

## ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

**Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2009/C 283/06)

|  |  |
|--|--|
| Numer środka pomocy państwa  | X 113/09   |
| Państwo członkowskie   | Zjednoczone Królestwo  |
| Numer referencyjny państwa członkowskiego                                | —  |
| Nazwa regionu (NUTS)   | Yorkshire and the Humber<br>Obszary mieszane   |
| Organ przyznający pomoc  | Yorkshire Forward<br>Victoria House<br>2 Victoria Place<br>Leeds<br>West Yorkshire<br>LS11 5AE<br>UNITED KINGDOM<br><a href="http://www.yorkshire-forward.com">http://www.yorkshire-forward.com</a>  |
| Nazwa środka pomocy  | SME Consultancy Scheme for Yorkshire and Humber 2009-2013  |
| Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego) | The Regional Development Act 1998<br>The Industrial Development Act 1982<br>European Communities Act 1972<br>European Communities Act (finance) Act 2008   |
| Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy                           | <a href="http://www.yorkshire-forward.com/about/our-funding/state-aid/notification-scheme">http://www.yorkshire-forward.com/about/our-funding/state-aid/notification-scheme</a>  |
| Rodzaj środka pomocy   | Program pomocy   |
| Zmiany istniejącego środka pomocy  | —  |
| Czas trwania pomocy  | 1.1.2009–31.12.2013  |
| Sektor(-y) gospodarki  | Górnictwo i wydobywanie, przetwórstwo przemysłowe, wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i powietrze do układów klimatyzacyjnych, dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją, budownictwo, handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych i motocykli, transport i gospodarka magazynowa, działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi, informacja i komunikacja, działalność finansowa i ubezpieczeniowa, działalność związana z obsługą rynku nieruchomości, działalność profesjonalna, naukowa i techniczna, działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca, administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne, edukacja, opieka zdrowotna i pomoc społeczna, działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją, pozostała działalność usługowa, gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby, organizacje i zespoły eksterytorialne |

|  |   |           |
|--|---|-----------|
| Rodzaj beneficjenta  | MŚP   |           |
| Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy                        | 45,00 GBP (w mln)   |           |
| Przeznaczona na gwarancje  | —   |           |
| Instrument pomocy (art. 5)   | Dotacja bezpośrednia  |           |
| Odesłanie do decyzji Komisji   | —   |           |
| W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych                   | Commission Decision of 7 December 2007 adopting the operational programme for Community assistance from the European Regional Development Fund under the Regional competitiveness and employment objective in the region of Yorkshire and Humber in the United Kingdom<br>CCI 2007 UK 16 2 PO 009<br>Need NWDA equivalent — GBP 18,00 (in millions)   |           |
| Cele   | Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej   | MŚP – w % |
| Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)                          | 50 %  | —         |
| Numer środka pomocy państwa  | X 115/09  |           |
| Państwo członkowskie   | Zjednoczone Królestwo   |           |
| Numer referencyjny państwa członkowskiego                                | —   |           |
| Nazwa regionu (NUTS)   | Wales<br>Artykuł 87 ust. 3 lit. a)<br>Artykuł 87 ust. 3 lit. c)<br>Obszary nieobjęte pomocą   |           |
| Organ przyznający pomoc  | Welsh Assembly Government<br>Plas Glyndwr<br>Kingsway<br>Cardiff<br>CF10 3AH<br>UNITED KINGDOM<br><a href="http://new.wales.gov.uk">http://new.wales.gov.uk</a>   |           |
| Nazwa środka pomocy  | Welsh Assembly Government Capital Investment Aid and Employment Aid Scheme  |           |
| Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego) | The Welsh Development Agency Act 1975 (section 1) (as amended)<br><a href="http://www.statutelaw.gov.uk/legResults.aspx?LegType=All+Primary&amp;PageNumber=55&amp;NavFrom=2&amp;activeTextDocId=515803">http://www.statutelaw.gov.uk/legResults.aspx?LegType=All+Primary&amp;PageNumber=55&amp;NavFrom=2&amp;activeTextDocId=515803</a><br>The Housing Grants, Construction and Regeneration Act 1996 (section 126)<br><a href="http://www.opsi.gov.uk/acts/acts1996/Ukpga_19960053_en_1">http://www.opsi.gov.uk/acts/acts1996/Ukpga_19960053_en_1</a><br>The Government of Wales Act (section 80)<br><a href="http://www.opsi.gov.uk/acts/acts2006/ukpga_20060032_en_1">http://www.opsi.gov.uk/acts/acts2006/ukpga_20060032_en_1</a> |           |
| Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy                           | <a href="http://wales.gov.uk/docs/det/report/090126stateaidgberwagcapitalinvestmentaidandemploymentaidscheme.pdf">http://wales.gov.uk/docs/det/report/090126stateaidgberwagcapitalinvestmentaidandemploymentaidscheme.pdf</a>   |           |
| Rodzaj środka pomocy   | Program pomocy  |           |
| Zmiany istniejącego środka pomocy  | —   |           |
| Czas trwania pomocy  | 1.1.2009–31.12.2013   |           |

|  |  |           |
|--|--|-----------|
| Sektor(-y) gospodarki  | Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy   |           |
| Rodzaj beneficjenta  | MŚP<br>duże przedsiębiorstwo   |           |
| Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy                              | 100,00 GBP (w mln)   |           |
| Przeznaczona na gwarancje  | —  |           |
| Instrument pomocy (art. 5)   | Pożyczka, Dopłata do oprocentowania, Dotacja, Zaliczki zwrotne   |           |
| Odesłanie do decyzji Komisji   | —  |           |
| W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych                         | European Regional Development Fund (ERDF) — GBP 25,00 (in millions)  |           |
| Cele   | Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej  | MŚP – w % |
| Regionalna pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie (art. 13) Program pomocy | 30 %   | 20 %      |
| Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)                   | 20 %   | —         |
| Numer środka pomocy państwa  | X 116/09   |           |
| Państwo członkowskie   | Włochy   |           |
| Numer referencyjny państwa członkowskiego                                      | —  |           |
| Nazwa regionu (NUTS)   | Italia, Liguria, Imperia, Savona, Genova, La Spezia<br>Artykuł 87 ust. 3 lit. c)   |           |
| Organ przyznający pomoc  | Regione Liguria Settore Sistema Regionale della Formazione e dell'Orientamento<br>Via Fieschi 15<br>16121 Genova GE<br>ITALIA<br><a href="http://www.regione.liguria.it">http://www.regione.liguria.it</a>   |           |
| Nazwa środka pomocy  | Disposizioni in materia di aiuti alla formazione concessi nell'ambito degli interventi di formazione continua di cui alla legge 236/93 e del decreto direttoriale del Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale n. 40/CONT/V/2007 del 7.5.2007 |           |
| Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)       | L.R. n. 236 del 19.7.1993 (articolo 9, commi 3 e 7)<br>Decreto Direttoriale del Ministero del Lavoro e della Previdenza sociale n. 40/cont/V/2007 del 7.5.2007<br>L.R. 52 del 5.11.1993 e successive modifiche<br>D.G.R. 1838 del 30.12.2008         |           |
| Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy                                 | <a href="http://www.regione.liguria.it/MenuSezione.asp?Parametri=10_20_36_\$10_20_36_\$Formazione_professionale">http://www.regione.liguria.it/MenuSezione.asp?Parametri=10_20_36_\$10_20_36_\$Formazione_professionale</a>                          |           |
| Rodzaj środka pomocy   | Program pomocy   |           |
| Zmiany istniejącego środka pomocy  | —  |           |
| Czas trwania pomocy  | 30.12.2008–30.6.2014   |           |
| Sektor(-y) gospodarki  | Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy   |           |

|  |  |           |
|--|--|-----------|
| Rodzaj beneficjenta  | MŚP<br>duże przedsiębiorstwo   |           |
| Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy                        | 4,53 EUR (w mln)   |           |
| Przeznaczona na gwarancje  | —  |           |
| Instrument pomocy (art. 5)   | Dotacja bezpośrednia   |           |
| Odesłanie do decyzji Komisji   | —  |           |
| W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych                   | —  |           |
| Cele   | Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej  | MŚP – w % |
| Szkolenia specjalistyczne (art. 38 ust. 1)                               | 35 %   | 55 %      |
| Szkolenia ogólne (art. 38 ust. 2)  | 75 %   | 80 %      |
| Numer środka pomocy państwa  | X 118/09   |           |
| Państwo członkowskie   | Włochy   |           |
| Numer referencyjny państwa członkowskiego                                | —  |           |
| Nazwa regionu (NUTS)   | Lombardia<br>Artykuł 87 ust. 3 lit. c)   |           |
| Organ przyznający pomoc  | Regione Lombardia<br>Via F. Filzi 22<br>20124 Milano MI<br>ITALIA<br><a href="http://www.regione.lombardia.it">http://www.regione.lombardia.it</a>   |           |
| Nazwa środka pomocy  | Fondo di rotazione per l'imprenditorialita' FESR<br>Sottomisura innovazione di prodotto e di processo<br>Sottomisura applicazione industriale dei risultati della ricerca  |           |
| Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego) | L.R. 1 del 2.2.2007 (BURL 6.2.2007 — 1 <sup>o</sup> s.o. al n. 6)<br>DGR 5130 del 18.7.2007 (BURL 30.7.2007 n. 31)<br>DGR 8296 del 29.10.2008 (BURL 10.11.2008 s.o. n. 46)<br>Decreto 15526 del 23.12.2008 (BURL 5 gennaio 2008 s.o. n. 1) |           |
| Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy                           | <a href="http://www.infopoint.it/pdf/2009/01010.pdf">http://www.infopoint.it/pdf/2009/01010.pdf</a>  |           |
| Rodzaj środka pomocy   | Program pomocy   |           |
| Zmiany istniejącego środka pomocy  | —  |           |
| Czas trwania pomocy  | 5.1.2009–31.12.2013  |           |
| Sektor(-y) gospodarki  | Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy   |           |
| Rodzaj beneficjenta  | MŚP  |           |
| Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy                        | 35,00 EUR (w mln)  |           |
| Przeznaczona na gwarancje  | —  |           |

|  |   |           |
|--|---|-----------|
| Instrument pomocy (art. 5)   | Kredyt preferencyjny  |           |
| Odesłanie do decyzji Komisji   | —   |           |
| W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych                   | FESR<br>Por FESR 2007-2013 Regione Lombardia approvato con decisione della Commissione europea C(2007) 3784 dell'1.8.2007 — 28,00 milioni di EUR  |           |
| Cele   | Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej   | MŚP – w % |
| Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)             | 20 %  | —         |
| Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)                          | 50 %  | —         |
| Badania przemysłowe (art. 31 ust. 2 lit. b))                             | 70 %  | 20 %      |
| Eksperymentalne prace rozwojowe (art. 31 ust. 2 lit. c))                 | 45 %  | 20 %      |
| Numer środka pomocy państwa  | X 122/09  |           |
| Państwo członkowskie   | Niemcy  |           |
| Numer referencyjny państwa członkowskiego                                | —   |           |
| Nazwa regionu (NUTS)   | Nordrhein-Westfalen<br>Artykuł 87 ust. 3 lit. c)<br>Obszary nieobjęte pomocą  |           |
| Organ przyznający pomoc  | NRW.Bank<br>Kavalleriestraße 22<br>40213 Düsseldorf<br>DEUTSCHLAND<br><a href="http://www.nrwbank.de">http://www.nrwbank.de</a>   |           |
| Nazwa środka pomocy  | Investitionskapital des Landes NRW und der EU für kleine und mittlere Unternehmen (NRW/EU.Investitionskapital)  |           |
| Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego) | Richtlinie „Investitionskapital des Landes NRW und der EU für kleine und mittlere Unternehmen (NRW/EU.Investitionskapital)“   |           |
| Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy                           | <a href="http://www.ziel2.nrw.de/1_Ziel2-Programm/3_Foerdergrundlagen/2_Foerderrichtlinien_des_Landes">http://www.ziel2.nrw.de/1_Ziel2-Programm/3_Foerdergrundlagen/2_Foerderrichtlinien_des_Landes</a> |           |
| Rodzaj środka pomocy   | Program pomocy  |           |
| Zmiany istniejącego środka pomocy  | Zmiany XS 19/08   |           |
| Czas trwania pomocy  | 1.1.2008–31.12.2012   |           |
| Sektor(-y) gospodarki  | Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy  |           |
| Rodzaj beneficjenta  | MŚP   |           |
| Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy                        | 30,00 EUR (w mln)   |           |
| Przeznaczona na gwarancje  | —   |           |

|  |   |           |
|--|---|-----------|
| Instrument pomocy (art. 5)                                   | Pożyczka  |           |
| Odesłanie do decyzji Komisji                                 | —   |           |
| W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych       | CCI 2007 DE 16 2 PO 007 — 15,00 EUR (in Mio.)                                     |           |
| Cele   | Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej | MŚP – w % |
| Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15) | 20 %  | —         |